

**Gebrauchsanweisung**  
**Notice**  
**Foglio illustrativo**

# Bloxaphte®

Oral Care

**Junior-Gel**  
**Gel de bouche**  
**Gel orale**

## Zweckbestimmung:

Bei Aphthen und Mundläsionen  
Medizinprodukt: Tube mit 15 ml

## Bloxaphte® Oral Care Junior-Gel :

- Schnelle Schmerzlinderung.
- Fördert die Abheilung von Aphthen und Mundläsionen und verkürzt die Dauer ihres Auftretens
- Enthält keinen Alkohol (brennt nicht)
- Enthält keine Parabene
- Ohne Zucker

Dank seiner speziellen Formulierung sorgt Bloxaphte® Oral Care Junior-Gel durch einen Barriereeffekt für eine schnelle, wirksame Linderung des lokalen Schmerzes und fördert die Abheilung von Aphthen und Mundläsionen.

Natürliches Aroma roter Früchte verleiht dem Gel seinen für Kinder angenehmen Geschmack.

## ZUSAMMENSETZUNG:

Wasser, Xylitol, Glycerin, Blütenextrakt von Rosa damascena, Xanthangummi, Polycarbophil, Natriumhydroxid, Natriumhyaluronat, Pektin, Kaliumsorbat, Natriumbenzoat, Stevia, Panthenol, natürliches Aroma roter Früchte, Blätterextrakt von Aloe Vera.

## ART DER ANWENDUNG:

Nach den Mahlzeiten eine kleine Gelmenge mit dem Applikator, dem Finger oder einem Wattestäbchen auf den betroffenen Schleimhautbereich auftragen. Eine Woche lang oder bis die Beschwerden verschwinden, zwei- bis dreimal täglich (bei Bedarf häufiger) anwenden. Die Tube nach jeder Anwendung gut verschließen. Es wird empfohlen, innerhalb von 30 Minuten nach der Anwendung des Produktes weder zu essen noch zu trinken, um die Einwirkung auf die Schleimhaut zu fördern.

Nach Anbruch nicht länger als 30 Tage aufbewahren.

Es wird nicht empfohlen, das Produkt für Kinder unter 30 Monaten zu verwenden.

## NEBENWIRKUNGEN:

Gemäss der wissenschaftlichen Literatur sind keine unerwünschten Wirkungen im Zusammenhang mit der Anwendung des Produktes bekannt oder zu erwarten. Falls während der Anwendung unerwünschte Wirkungen auftreten, einen Arzt konsultieren.

## WARNHINWEISE:

- Das Produkt ist zur Anwendung in der Mundhöhle bestimmt.
- Bei bekannter Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere Bestandteile nicht verwenden.
- Bei gleichzeitiger Anwendung mit anderen Produkten fragen Sie Ihren Arzt nach möglichen Wechselwirkungen.
- Wenn die Beschwerden anhalten, einen Arzt konsultieren.
- Die Tube nach jeder Anwendung gut verschließen.
- Das aufgedruckte Verfalldatum bezieht sich auf das ungeöffnete und ordnungsgemäss gelagerte Produkt.
- Die empfohlene Tagesdosis nicht überschreiten.
- Das Produkt nicht verwenden, wenn das Behältnis beschädigt ist.
- Das Produkt nach dem auf der Verpackung angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden.
- Das Produkt unter Beachtung der Anwendungshinweise verwenden.
- Die Mülltrennungsvorschriften beachten.
- Das Produkt für Kinder unzugänglich aufbewahren.

(DE)

## INDICATIONS:

Pour les aphtes et lésions buccales  
Dispositif Médical: 15ml

## Bloxaphte® Oral Care Junior-Gel :

Pour les aphtes et lésions buccales

- Soulage rapidement la douleur.
- Favorise la cicatrisation des aphtes et lésions buccales, en réduisant la durée de leur apparition
- Ne contient pas d'alcool (ne pique pas)
- Ne contient pas de parabens
- Sans sucre

Grâce à sa formulation spécifique, Bloxaphte® Oral Care Junior-Gel agit efficacement par effet barrière, permettant une diminution rapide de la douleur locale et favorisant la cicatrisation des aphtes et lésions buccales.

L'arôme naturel de fruits rouges rend son utilisation agréable pour les enfants.

## COMPOSITION:

Eau, Xylitol, Glycérine, Extrait de pétales de Rose de Damas, Gomme de xanthane, Polycarbophil, Hydroxide de sodium, Hyaluronate de sodium, Pectine, Sorbate de potassium, Benzoate de sodium, Stevia, Panthénol, Arôme naturel de fruits rouges, Extrait de feuilles de Aloe Vera.

## MODE D'EMPLOI:

Appliquer une petite quantité de gel à l'aide de l'applicateur sur la zone affectée, après les repas, avec des doigts propres ou avec un coton-tige. Appliquer deux ou trois fois par jour (ou plus, si nécessaire) pendant une semaine ou jusqu'à ce que les symptômes disparaissent. Refermer le bouchon après chaque utilisation. Il est recommandé de ne pas manger ni boire dans les 30 minutes qui suivent l'utilisation du produit, afin de favoriser son imprégnation sur la muqueuse.

Ne pas conserver plus de 30 jours après ouverture.

Déconseillé aux enfants de moins de 30 mois.

## EFFETS SECONDAIRES:

Sur la base de la littérature scientifique, il n'y a pas d'effets indésirables connus ou prévisibles liés à l'utilisation du produit. En cas d'effets indésirables pendant l'utilisation, consulter un médecin.

## AVERTISSEMENTS:

- Le produit doit être utilisé dans la cavité buccale.
- Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité connue à un ou plusieurs des composants.
- Lorsque vous l'utilisez en même temps que d'autres produits, vérifiez avec votre médecin toute possibilité d'interaction.
- Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Refermer le bouchon après chaque utilisation.
- La date d'expiration imprimée correspond à celle du produit intact et correctement conservé.
- Ne pas dépasser la dose quotidienne recommandée.
- N'utilisez pas le produit si le récipient est endommagé.
- Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Utilisez le produit en respectant les consignes d'utilisation.
- Respectez les consignes de tri
- Tenir le produit hors de la portée des enfants.

(FR)

## INDICAZIONI:

Per afte e lesioni orali

Dispositivo medico: Tubo da 15 ml

### Bloxaphte® Oral Care Junior-Gel :

- Riduce rapidamente il dolore
- Favorisce la cicatrizzazione di afte e lesioni orali, riducendone la comparsa
- Non contiene alcol (non brucia)
- Non contiene parabeni
- Senza zuccheri

Grazie alla sua specifica formulazione, Bloxaphte® Oral Care Junior-Gel agisce efficacemente mediante effetto barriera, riducendo rapidamente il dolore locale e favorendo la cicatrizzazione di afte e lesioni orali.

Il gusto naturale di frutti rossi ne rende gradevole l'uso per i bambini.

### COMPOSIZIONE:

Acqua, xilitolo, glicerina, estratto di petali di Rosa Damascena, gomma xantana, polycarbolfil, idrossido di sodio, ialuronato di sodio, pectina, potassio sorbato, sodio benzoato, stevia, pantenolo, aroma naturale di frutti rossi, estratto di foglie di Aloe Vera.

### MODALITÀ D'USO:

Dopo i pasti, applicare una piccola quantità di gel sulla zona interessata con l'ausilio dell'apposito applicatore, e distribuirlo con le dita oppure con un bastoncino ovattato. Applicare due o tre volte al giorno (o più spesso, se necessario) per una settimana oppure fino alla scomparsa dei sintomi. Richiudere il tappo dopo ogni utilizzo. Si raccomanda di non mangiare né bere per almeno 30 minuti dopo l'uso del prodotto per favorirne l'azione sulla mucosa orale.

Utilizzare il prodotto entro 30 giorni dall'apertura.

Non è raccomandato l'uso del prodotto nei bambini di età inferiore ai 30 mesi.

IT

## EFFETTI COLLATERALI:

Sulla base della letteratura scientifica, non sono noti o prevedibili effetti indesiderati legati all'uso del prodotto. Consultare un medico in caso di eventuali effetti indesiderati comparsi durante l'uso del prodotto.

## AVVERTENZE:

- Il prodotto è destinato all'uso nel cavo orale.
- Non utilizzare in caso di ipersensibilità nota a uno o più dei componenti.
- Se si utilizza il prodotto contemporaneamente ad altre sostanze, verificare con il proprio medico eventuali interazioni.
- Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- Richiudere il tappo dopo ogni utilizzo.
- La data di scadenza impressa sulla confezione corrisponde a quella del prodotto perfettamente integro e correttamente conservato.
- Non superare la dose quotidiana raccomandata.
- Non utilizzare il prodotto se il flacone è danneggiato.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza riportata sulla confezione.
- Utilizzare il prodotto secondo le istruzioni per l'uso.
- Rispettare le norme per lo smaltimento.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

\*/TM sind Marken von Valeant Pharmaceuticals International, Inc. oder deren Tochtergesellschaften.

\*/TM sont des marques de Valeant Pharmaceuticals International, Inc. ou de ses filiales.








\*/TM sono marchi di Valeant Pharmaceuticals International, Inc. o delle sue consociate.

©Bausch & Lomb Incorporated

 Farmaceutici Procesa S.p.A.  
Via Mentana 10 – 10042 Nichelino  
(TO), Italy

  
0476

**Vertrieb: / Distributeur: / Distributore:**  
Dr. Gerhard Mann chem.-pharm.Fabrik GmbH,  
Brunsbütteler Damm 165-173,  
13581 Berlin

Symbol Beschreibung / Description des symboles / Descrizione dei simboli	
	Chargenbezeichnung / Numéro de lot / Lotto
	Verwendbar bis / Date d'expiration. / Scad.
	Hersteller / Fabricant / Fabricante
	Konsultieren Sie die Gebrauchsanweisung für wichtige Warnhinweise wie Warnungen und Vorsichtsmassnahmen. / Consultez le mode d'emploi pour les informations de mise en garde importantes telles que les avertissements et les précautions. / Consultare le istruzioni per l'uso per importanti informazioni precauzionali come avvertenze e precauzioni.
	Gebrauchsanweisung beachten / Se conformer aux instructions / Leggere le istruzioni per l'uso
	Es sind dieselben Mülltrennungsvorschriften wie für Hausmüll zu beachten. / Respectez les mêmes consignes de tri que tout autre déchet ménager. / Rispettare le norme per lo smaltimento valide per i normali rifiuti domestici.
	<b>AUFBEWAHRUNG:</b> Bei einer Temperatur unter 25 °C lagern. Das Verfallsdatum bezieht sich auf das ungeöffnete und ordnungsgemäss gelagerte Produkt. <b>STOCKAGE ET CONSERVATION:</b> Conservier à une température inférieure à 25 °C. La date d'expiration correspond à celle du produit intact et correctement conservé. <b>CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE:</b> Conservare a temperatura inferiore a 25 °C. La data di scadenza si riferisce al prodotto correttamente conservato, in confezione integra.

www.bloxaphte.de

**BAUSCH + LOMB**

1432143 / P1FRDET01